



DIRU LAGUNTZA ESKAERA
SOLICITUD DE SUBVENCIÓN

Deialdia • Convocatoria

Gutxienez 75 urte dituzten pertsonen etxebizitzak eraberritzeko Durangoko udalerrian
Rehabilitación de viviendas de personas con 75 años o más en el municipio de Durango

Eskatzailea / Solicitante

Izen abizenak Nombre y apellidos		NAN DNI
Diruz lagunduko den etxebizitzaren helbidea Dirección de la vivienda objeto de subvención		
Notifikazioetarako helbidea Dirección a efectos de notificación		
Herria Municipio		Posta Kodea Código Postal
		Probintzia Provincia
Telefonoa Teléfono	Telefono mugikorra Teléfono móvil	Posta elektronikoa Correo electrónico

Banka helbideraketaren datuak / Datos de domiciliación bancaria

Kontu korrontearen jabea Titular de la cuenta																	
IBAN				Erakundea Entidad				Sukurtsalaren zk. Sucursal nº				KD DC		Kontuaren zk. Nº de cuenta			

Lanei buruzko datuak / Datos de los trabajos a realizar

I. motako obretan: "Instalazio elektrikoa berritzea" Obras de TIPO I: "Renovación eléctrica"	☐
Obren aurrekontua guztira (BEZik gabe) Total presupuesto de la obra (SIN IVA)	_____€
II. motako obretan: "Baineraren ordeztutxa jartzea" Obras TIPO II: "Sustitución de la bañera por ducha"	☐
Obren aurrekontua guztira (BEZik gabe) Total presupuesto de la obra (SIN IVA)	_____€



AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTAZIOA
DOCUMENTACIÓN A APORTAR

Eskaera orria beteta

Instancia de solicitud cumplimentada

ADMINISTRAZIOAREN EGIAZTAPENA
COMPROBACIÓN POR LA ADMINISTRACIÓN

Durangoko Udalak, eskuragarri dauden datuen bitartekotza-sistemen bidez, behar diren egiaztapenak eta kontsultak egingo ditu administrazioak bere esku dituen interesdunen datuetan, (bai eta nire bizikidetzak-unitatea osatzen duten pertsona guztienak ere) zuk berariaz kontrakorik esan ezean (kasu horretan, dagokion dokumentazioa aurkeztu beharko duzu).

El Ayuntamiento de Durango, mediante los sistemas de intermediación de datos disponibles, va a realizar las comprobaciones y consultas necesarias de los datos de las personas interesadas, (asi como de todas aquellas personas que forman mi unidad de convivencia) que obren en poder de la Administración, salvo que usted se oponga expresamente (en cuyo caso deberá aportar la documentación).

Uko egiten dut Me opongo	Agiria Documento
☐	Segurtasun sozialarekin zerga-betebeharrak egunean izatea Certificado de estar al corriente de obligaciones con TGSS
☐	Zerga-betebeharrak egunean izatea (BFA) Certificado de estar al corriente de obligaciones tributarias (DFB)
☐	Azken bi urteetan kobratutako pentsio/laguntzen zenbatekoari buruzko agiria Certificado sobre pensiones/ayudas cobradas en los últimos dos años
☐	PFEZri lotutako errentei buruzko informazioa (salbuetsiak eta gabeak) Rentas sujetas a IRPF (exentas y no exentas)
☐	Ondasun eta eskubide ekonomikoei buruzko datuak Datos sobre bienes y derechos de contenido económico
☐	Finantza-erakundeetako kontuak eta horien saldoen zenbatekoa Cuentas en entidades financieras e importe de los saldos de las mismas

Nire datuak kontsultatzearen aurka nago (baita nire bizikidetzak-unitatea osatzen duten pertsona guztiak kontsultatzearen aurka ere), eta arrazoi hauek ematen ditut:

Me opongo a la consulta de mis datos, (asi como de todas aquellas personas que forman mi unidad de convivencia) alegando los siguientes motivos:



AITORTZEN DUT		DECLARO
Etxebizitzaren titularra, jabea, edo gutxienez haren % 50aren usufruktuduna naizela.	☐	Que soy titular, propietario/a o usufructuario/a de la vivienda en la que se va a realizar la obra.
Etxebizitzan errentan nagoela gutxienez 10 urtez	☐	Que soy arrendatario/a de la vivienda referida con una antigüedad mayor a 10 años.
Eraberritzeko lanak egiteagatik Udalaren obra-lizentzia eskatu eta jaso dudala.	☐	Que he solicitado y obtenido la preceptiva licencia de obras en el Ayuntamiento de Durango.
Egunean dituela Gizarte Segurantzari, Foru Ogasunari, Durangoko Udalari eta beste administrazio batzuei egindako ordainketak; eta hori egiaztatzeko baimena ematen diola azken horri.	☐	Que se encuentra al corriente en los pagos a la Seguridad Social, a la Hacienda Foral, al Ayuntamiento de Durango, y a otras administraciones, y autoriza al Ayuntamiento de Durango para verificarlo.
"Gutxienez 75 urte dituzten pertsonen etxebizitzak eraberritzeko Durangoko udalerrian" dirulaguntzen oinarriak ezagutzen eta onartzen dituela eta onuradun izateko baldintzak betetzen dituela.	☐	Que conoce y acepta las bases de estas subvenciones "Rehabilitación de viviendas de personas con 75 años o más en el municipio de Durango" y que cumple con los requisitos para ser persona beneficiaria.
EZ zaidala diru-laguntzarik eman kontzeptu beragatik. Beste laguntzaren baten onuraduna bada, haren egiaztagiria ekarriko du.	☐	Que NO se le han reconocido ayudas por el mismo concepto a las señaladas en estas bases. En caso de haber sido beneficiaria de otra ayuda, aportará justificante de la misma.
Ez dudala eskaerarik egin egoitzetako sare publiko ezta pribatura iristeko	☐	Que no he solicitado el acceso al servicio privado o público de residencias.
Nire bizikidetza-unitatea osatzen duten pertsonen jakinarazi diet, behar izanez gero, haien datuak kontsultatuko direla elkarreragingarritasun-plataformaren bidez. Eta bizikidetza-unitatea osatzen duten pertsonak ez daudela kontsulta horren aurka.	☐	Que he informado a las personas integrantes de mi unidad de convivencia que, en caso necesario, serán consultados sus datos a través de la plataforma de interoperabilidad. Y que las personas integrantes de la unidad de convivencia no se oponen a tal consulta.
Ez duela diru-laguntzak lortzeko inolako debekurik Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 13. artikulua arabera.	☐	Que no se encuentra incurso en ninguna de las prohibiciones para la obtención de subvenciones de acuerdo con el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

DATUEN BABESA	PROTECCIÓN DE DATOS
Durangoko Udalak gizarte-laguntzekin lotutako eskaeren eta espedienteen kudeaketaren esparruko datuak tratatzen ditu, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legearen, eta abenduaren 5eko 12/2008 Euskadiko Gizarte Zerbitzuei buruzko Legearen arabera. Datu pertsonalak Durangoko Merinaldearen Amankomunazgoari eta gizarte-ekintzaren arloan eskumena duten Administrazio Publikoei jakinarazi ahal izango zaizkie, hala nola Aldundiari, Eusko Jaurlaritzari edo beste foru-erakunde eta erakunde pribatu batzuei. Interesdunak bere datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatze eskubidea du, bai eta datuon tratamendua mugatzeko edo aurka egiteko eskubidea ere, Udalaren helbidera edo dpo@durango.eus helbide elektronikora komunikazio bat bidalita. Halaber, informazio gehiago nahi izanez gero, kontsultatu gardentasun-ataria: www.durango.eus	El Ayuntamiento de Durango trata datos en el ámbito de la gestión de solicitudes y expedientes relacionados con ayudas sociales de acuerdo con Ley 7/1985 de Bases del Régimen Local y Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales de Euskadi. Los datos personales podrán ser comunicados a la Mancomunidad de la Merindad de Durango y a Administraciones Públicas con competencia en materia de acción social como Diputación, Gobierno Vasco u otras entidades forales y privadas. La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación a la dirección del Ayuntamiento o al correo electrónico dpo@durango.eus, así como ampliar información en el portal de transparencia en www.durango.eus.

Data Fecha	Sinadura Firma
---------------	-------------------